

北大非洲电讯 PKU African Tele-Info No.382 2018-11-21

致读者信

尊敬的各位读者:

非盟主席卡加梅上周召集了第11届非盟特别峰会,特别峰会的主要议程仍然是非盟自身的改革问题,特别是非盟委员会下属机构的调整、非盟的资金来源问题。非盟委员会成立了和平基金会来运作资金问题,欧盟和联合国分别在该基金董事会中占有1席,其余3席是非盟自己的成员。峰会批准了有关非盟发展署(Africa Union Development Agency,AUDA)的任命以及完成非洲发展新伙伴关系计划发展署与非盟委员会的整合。峰会再次强调了非洲国家缴纳会员费用支持非盟的重要性。根据2016年在第27届非盟首脑会议通过的自主筹资决议,从2017年1月起,非盟各成员国将对非成员国部分进口产品征税0.2%,用于提供非盟委员会全部日常运作预算资金、非盟75%的项目预算资金、非盟25%的维和行动预算资金和非盟其他支出。非洲学者认为,非盟是有能力逐渐实现越来越多的自筹资金、减少对外部资金的依赖的——早在60年代非统成立开始,一些非洲国家就是财政上支持非洲地区组织的主要力量。人口最多的尼日利亚、南非和埃及等国,应该成为非洲自筹资金的主力,其他财力不足的国家可以象征性地缴纳会员国费用。

上周亚太经合组织第二十六次领导人非正式会议召开,举办国巴布新几内亚成了媒 体热搜的词条。中国媒体大多数都是"跟着习主席出访巴布亚新几内亚",热情洋溢地 介绍该国的风土人情以及双边正在积极达成的各种最新合作项目。与此同时, 各大英文 媒体更加热烈讨论的一个话题是副总统彭斯宣布的"美国联手澳大利亚在巴布新几内亚 重建海军基地"(BBC,彭博社、路透社等)的消息。因为国名与非洲的Guinea相关, BBC将"巴布新几内亚"归类到"AFRICA"部分,评论此举明显是遏制中国上升的影响 力 (curb China's growing influence); 今日俄罗斯 (RT) 则多次引用了彭斯的原文 发言,指出美国是要"先下手为强",因为有消息流出中国可能也有意去建设这个深水 港。港口位于该国最小的省玛纳斯岛 (Manus Island) 上, 曾经在二战时候作为美国的 军港供美国及其盟国使用,后来澳大利亚曾经用作非法移民的拘留中心。路透社援引玛 纳斯岛的地方长官Charlie Benjamin的话说,美国和澳大利亚都没有事先来寻求与当地 人的合作;来自这个岛上的巴布新几内亚的前议员Ronnie Knight更批评说,根本没有 任何与当地人的商议, 推土机就开过来了。岛上的人对于将要出现一个外国人的军事基 地忧心忡忡。。。" (参见US to expand Pacific military base together with Australia in bid to stop China's growing influence — RT World News https://www.rt.com/news/444277-us-australia-naval-base-china/)



北大非洲电讯 PKU African Tele-Info No.382 2018-11-21

致读者信

类似这样的案例,可以洞见一段时间里面美国对华长期竞争、甚至遏制的政策,同样的遏制目的,在非洲也可能随时会发生。非洲学者、官员们非常关注类似中美贸易战,很早就开始讨论非洲在这样的格局中是受益还是受损。(本期电讯选择了伦敦亚非学院的同行Stephen Chang教授的相关文章。)2015年中美形成了三边合作的备忘录后,笔者曾经多次接受美国使馆的访问,了解已经在展开的一些中美非合作的案例,讨论如何能够上升到更加机制化的合作水平。然后,真的是"画风陡转",今年美国外交官们的访问,就只围绕这"中非合作论坛"和"中非峰会"展开了,峰会前预测、峰会后给评论。我忍不住追问他们,"你们为什么不讨论中美非三方合作了?" 最近,宾州大学的访问学者Scott Wingo听说我要到北京语言大学参加"中美非合作"研讨会,笑着说,"你们先计划着吧,看2020年后也许可以真开始"。

空缺两年后,美国终于在9月份任命了负责非洲事务的助理国务卿人选,蒂伯·纳吉(Tibor Nagy)是一位经验老到的职业外交家,曾经先后在美国驻多哥、喀麦隆和尼日利亚使馆出任副大使,也是驻几内亚(比绍)和埃塞俄比亚的大使。Nagy大使曾经先后担任美国总统候选人奥巴马、罗姆尼的非洲政策顾问。最近的职务是担任德州理工大学副教务长兼外办主任。这样一位"老非洲"出马,上任演说的时候曾经鼓励美国政府"以非洲无限生机的未来"为政策决策的中心考量——是否将带来不一样的美国对非政策,我们拭目以待。

中心执行主任: 刘海方 2018年11月21日

· PKUCAS*

北京大学非洲研究中心 PKUCAS

北大非洲电讯 PKU African Tele-Info No.382 2018-11-21

中心活动



11月13日,李安山、李海鹏与李睿恒应邀参加摩洛哥皇家战略研究所和中国驻摩洛哥大使馆联合召开的"中摩关系在全球化世界中的未来"并作主题发言。



11月14日,赞比亚教育部负责奖学金事务的代表团一行7人来访北大。国际合作部官员杨阳女士、留学生处李慧芬副主任和非洲研究中心刘海方、哈巍老师、南南合作学院的刘旭杰主任等多位老师共同与代表团进行了坦诚的交流。 北大校园的11位赞比亚留学生共同参加了交流互动。

11月17-19日,包茂红和李安山教授应邀参加由《世界历史》杂志社与福建师范大学社会历史学院举办的"纪念《世界历史》创刊四十周年暨改革开放以来中国世界史研究的回顾与展望学术研讨会并分别作题为"太平洋海洋环境史研究的兴起与发展"和"UNESCO《非洲通史》(9-11卷)的编撰工作及启示"的发言。



11月17日, 刘海方应邀参加"一带一路"全球发展领导力论坛, 并发表题为"青年与非洲的可持续发展暨中国的作用"的演讲。论坛由中关村"一带一路"产业促进会、北京师范大学一带一路研究院与加纳中国同学会联合举办, 来自加纳、肯尼亚使馆的高级外交官、北京各高校的留学生以及中方参与者百余人与会研讨, 气氛热烈。相关报道见链接"一带一路"全球发展领导力论坛在京召开_地方要闻_人民论坛网 http://www.rmlt.com.cn/2018/1119/533459.shtml?from=singlemessage&isappinstalled=0

· PRUCAS

北京大学非洲研究中心 PKUCAS

北大非洲电讯 PKU African Tele-Info No.382 2018-11-21

中心活动

北大非洲文化节系列活动

11月12日-18日,北京大学外国语学院亚非系、北京大学非洲研究中心、北京大学外国语学院语言中心主办"非洲文化周"活动,组织了系列学术论坛、非洲文化讲座以及各类文化实践活动。



11月14日下午,亚非系特邀访问学者尼日利亚奥森州立大学Rotimi Fasan教授进行非洲文化讲座与工作坊,讲座主题为"Music is the Weapon of the Future": Fela Anikulapo Kuti's Rebel Art, Popular Music in Nigeria and the Logic of Ideological Reconditioning。中心执行主任刘海方副教授、副主任潘华琼副教授参加,程莹博士主持讲座。



11月16日上午,北大外院亚非系与中心联合举办"非洲文学与文化研究圆桌探讨会",李安山教授作会议开幕致辞,魏丽明教授发言梳理非洲文学与文化学科在北大的学科建设历史。外院亚非系特邀学者Rotimi Fasan教授作了题为"Mapping African Literary and Cultural Studies in Nigeria"的主题发言。会议由程莹博士主持。与会人员还包括来自清华大学、南非比陀大学、华侨大学、北京外国语大学、天津外国语大学、上海外国语大学等单位的学者和北大亚非系的毕业生代表。



11月16日下午,程莹博士主持北大外院亚非系特邀访问作家南非诗人Natalia Molebatsi在文研院的"雅集"讲座——《生存之歌:南非女性诗歌与音乐》。

11月16日傍晚, "一带一路非洲语言文化节文化表演与体验活动"暨非洲文化周晚会在北京大学 外国语学院举行。中心成员魏丽明教授、潘华琼副教授、许亮博士、程莹博士参与。





北大非洲电讯 PKU African Tele-Info No.382 2018-11-21

本期内容(Contents)

1. Africa: AU Wants to Top Up Its Own Kitty in Overall Reform Bid - allAfrica.com (In English)

非盟要让自己的成员自掏腰包、为改革埋单

https://allafrica.com/stories/201811200001.html

2. Will U.S.-China Trade War Ruin Africa or Offer New Opportunities? National Leaders Must Decide- allAfrica.com (In English)

中美贸易战是福是祸?非洲国家领导人最关键。(英文)

https://allafrica.com/stories/201811090665.html

3. The forest sheltering African migrants in Morocco (In English) 唐吉尔周边的森林庇佑着来到摩洛哥的非洲移民 (英文)

https://www.aljazeera.com/indepth/inpictures/forest-sheltering-african-migrants-morocco-181119112954378.html

A forest in a poor neighbourhood on the outskirts of Tangier, a tourist town in Morocco's northeast, acts as a last stop for African migrants before they attempt the perilous journey into Europe. Here, they sleep on discarded, stained mattresses, cook a meal a day using firewood and wash their clothes from rainwater collected in metal cans. Aljazeera

4. Get working again': Nigeria's Abubakar launches poll campaign (In English) 尼日利亚主要反对党阿布巴卡尔开始了总统选举的动员活动,口号是"尼日利亚人再工作"。(英文)

https://www.aljazeera.com/news/2018/11/working-nigeria-abubakar-launches-poll-campaign-181119141314962.html

Nigeria's main opposition leader Atiku Abubakar has vowed to get the country "working again" by reviving its economy as he launched his 2019 presidential elections campaign. In a Facebook Live address on Monday, the former vice president promised to create millions of jobs to tackle rising inequality and insecurity in Africa's top oil-producing country. Aljazeera

5. Hundreds of schools shut in Burkina Faso over jihadi attacks (In English) 布基纳法索北方300多所学校因为圣战分子袭击而关闭。 (英文)

https://www.nation.co.ke/news/africa/Hundreds-of-schools-shut-over-jihadi-attacks/1066-4858116-tuyewsz/index.html

In Burkina Faso, a country struggling to contain jihadist violence, education is one of the victims of the insurgency, with hundreds of schools closed, teachers in hiding and pupils kept indoors over the fear of attacks. In the conflict-ridden north, more than three years of assaults and threats by radical Islamists have led to the closure of more than 300 schools, according to estimates, with the east of the West African nation now also seeing school closures. Daily nation



北大非洲电讯 PKU African Tele-Info No.382 2018-11-21

本期内容(Contents)

6. Egyptian investments in Algeria reach \$3.6B: Prime minister (In English) 埃及总理说,对阿尔及利亚的投资达到了36亿美元。(英文)

http://www.egypttoday.com/Article/3/60645/Egyptian-investments-in-Algeria-reach-3-6B-Prime-minister

Egyptian investments in Algeria hit \$3.6 billion, according to Prime Minister Mostafa Madbouli. This came during a meeting between the Egyptian prime minister and his Algerian counterpart on the sidelines of the 11th extraordinary session of the Assembly of Heads of State and Government of the African Union taking place in Ethiopia's Addis Ababa on November 17 and 18. Madbouli attends the session on behalf of President Abdel Fatah al-Sisi. Egypt Today

7. Egypt and Ethiopia to discuss Nile dam dispute - PM (In English) 埃及和埃塞俄比亚就尼罗河复兴大坝争议举行会谈(英文)

https://af.reuters.com/article/topNews/idAFKCN1NNONO-OZATP

Egypt said on Sunday it would hold talks with Ethiopia in the next two weeks to iron out differences over an Ethiopian dam on the River Nile that Cairo sees as a threat to its water supplies. The two countries and Sudan have held a series of meetings over the \$4 billion hydroelectric Grand Renaissance Dam, but have yet to reach a deal on managing flows and other issues. Egypt fears the scheme will restrict the waters coming down from Ethiopia's highlands, through the deserts of Sudan, to its fields and reservoirs. Ethiopia, which wants to become Africa's biggest power exporter, says it will have no such impact. Egypt's prime minister, Mostafa Madbouly, said he and his Ethiopian counterpart, Abiy Ahmed, agreed "to start bilateral discussions in the next two weeks to agree on the points that remain unagreed," state news agency MENA reported. Reuters

8. AU warns Gabon as Bongo remains incapacitated (In English) 非盟委员会主席法基发表声明呼吁加蓬各方遵守宪政,并将派出调查团了解邦戈总统住院引发的危机 (萬文)

https://www.news24.com/Africa/News/au-warns-gabon-as-bongo-remains-incapacitated-20181118

The African Union on Saturday warned Gabon to respect constitutional order after a high court intervened in a crisis surrounding the country's hospitalised President Ali Bongo. A statement by AU Commission chair Moussa Faki Mahamat emphasised that the 55-member group of African nations had a "strong commitment to the full respect of constitutional order in the country". Mahamat "will deploy a fact-finding mission to Libreville in the shortest delay," the statement added, after Gabon's Constitutional Court said it had modified the country's basic law to address Bongo's "temporary incapacity". News24



北大非洲电讯 PKU African Tele-Info No.382 2018-11-21

本期内容(Contents)

9. Kenya welcomes appointment of Seychelles leader as AU champion for Blue Economy (In English)

非盟任命塞舌尔总统福尔为非盟"蓝色经济"代言人,肯尼亚祝贺。(英文)

http://newsafricanow.com/2018/11/18/kenya-welcomes-appointment-of-seychelles-leader-as-au-champion-for-blue-economy/#respond

Kenya has welcomed the appointment of Seychelles President Danny Faure as the African Union champion for the Blue Economy. Faure was appointed during the just concluded 11th Extraordinary Session of the African Union in Addis Ababa, Ethiopia. Foreign Affairs Cabinet Secretary Monica Juma on Sunday commended President Faure for leading efforts to maximize the potential of the blue economy. As part of his commitment towards a sustainable Blue Economy, the Seychelles leader issued the first blue bond last week. He is among foreign leaders that have confirmed participation in Kenya's inaugural Sustainable Blue Economy Conference kicking off on November 26. Capital News

10. Kenya holds 7pc China African debt (In English) 穆迪发表报告,显示肯尼亚占有中国对非总债务的7%;世界银行仍然是肯尼亚所有多边和双边债权人 中的第一号。(英文)

 $http://newsafricanow.\,com/2018/11/18/kenya-welcomes-appointment-of-seychelles-leader-as-au-champion-for-blue-economy/\#respond$

Kenya, Angola and Ethiopia top the list of sub-Saharan African countries holding the largest debt from China according to a new report by rating agency Moody's. Nairobi holds seven percent of the debt while Angola leads the pack with 30 percent, with Ethiopia coming second with 10 percent. The three countries received nearly half of all Chinese investment on the continent in the 18 years to 2017. As at the end of June this year, China was the largest bilateral lender to Kenya but was second overall as the World Bank came top among both multilateral and bilateral lenders. Business daily Africa

11. How Kenyan police let in Somalia's Shabaab bombers (In English) 联合国报告显示,肯尼亚警察收受贿赂而让索马里青年党自杀炸弹者溜进边境(英文)

 $https://www.\ the-star.\ co.\ ke/news/2018/11/19/al-shabaab-still-a-threat-to-kenya-new-un-report-says_c1852024$

Police officers at the Kenya-Somalia border let in five Al-Shabaab suicide bombers in February this year after receiving bribes, a new United Nations report says. The report lays bare how Kenyan security forces routinely accept cash bribes from as low as Ksh2,000 (\$20) from terror militants to wave them through. The Somalia Report 2018, released on Tuesday by the Somalia and Eritrea Monitoring Group (SEMG), paints a rather disturbing picture of the misplaced loyalties of some of the security officers Kenya has deployed to protect itself, and reveals, for the first time, how the Somalia-based militants are routinely allowed to cross over to Kenya to kill and maim. The East African



北大非洲电讯 PKU African Tele-Info No.382 2018-11-21

本期内容(Contents)

12. Rescued migrants refuse to leave ship taking them to Libya (In English) 地中海上被救起的七十多名非洲移民拒绝登上送他们去往利比亚拘留中心的船(英文)

https://citinewsroom.com/2018/11/19/rescued-migrants-refuse-to-leave-ship-taking-them-to-libya/

Dozens of increasingly desperate migrants rescued by a cargo ship in the Mediterranean have been refusing to leave after it docked in a Libyan port. they said, they would rather die than be forced to disembark in Libya where they were held captive and tortured by smugglers. fourteen people including unaccompanied children, a mother and baby left the ship on Wednesday to official detention centres in Libya but, according to Qatar-based broadcaster al-Jazeera, 77 migrants remained on board on Sunday.

13. Madagascar police call for calm ahead of election result (In English) 两位前总统举行的第二轮选举对决前夕,马达加斯加警方呼吁选民镇静(英文)

https://www.capitalfm.co.ke/news/2018/11/madagascar-police-call-for-calm-ahead-of-election-result/

Madagascan police on Friday called for candidates to exercise restraint as near-complete results were tallied from a first-round presidential election last week, with two former leaders looking set to go through to the run-off. With 96 percent of all polling stations counted, Andry Rajoelina was on 39.38 percent and Marc Ravalomanana on 34.19 percent — pointing towards a close race for the presidency in the head-to-head second round. Capital News



北大非洲电讯 PKU African Tele-Info

《北大非洲电讯》之前各期均可从北京大学非洲研究中心的网站下载,网站的《北大非洲电讯》链接如下:

http://caspu.pku.edu.cn/pages/documentlist.aspx?id=999bc355-51c3-4cf7-98da-dafcfc046bd7

Back issues of *PKU African Tele-Info* can be downloaded from the following websites of Centre for African Studies Peking University. The following is the link.

http://caspu.pku.edu.cn/pages/documentlist.aspx?id=999bc355-51c3-4cf7-98da-dafcfc046bd7

请关注北京大学非洲电讯 微信公众号



Please pay attention to PKU African Tele-Info WeChat public number



北京大学非洲研究中心致力于加强非洲研究,促进中非合作。以上内容并不代表北京大学非洲研究中心的观点,如需引用,请参见消息原出处。如需订阅或退订《北大非洲电讯》,请发送电子邮件至: pkucas@vip. 163. com

北京大学非洲研究中心 北京市海淀区颐和园路5号 北京大学国际关系学院

邮编: 100871 联系电话:

86-10-62751999; 86-10-62752941

传真: 86-10-62751639

中心主页: http://caspu.pku.edu.cn/

电子邮箱: pkucas@vip. 163. com

Center for African Studies
School of International Studies
Peking University
Haidian District, Beijing, China 100871

Tel: 86-10-62751999; 86-10-62752941

Fax: 86-10-62751639

Homepage: http://caspu.pku.edu.cn/

E-mail: pkucas@vip. 163. com